
新英汉

经济词典

A NEW ENGLISH-CHINESE

ECONOMICS DICTIONARY

金盾出版社

编委会主任 柳葆青

编委会委员 李建宁 李连仲 李万虎 张黎明

主 编 柳葆青

审 校 董成玺

编写人员 马振东 刘玉莞 刘家国 杜英廉

李振宁 邬文宾 易玳浩 张春修

洪焕健 黄绪平

图书在版编目(CIP)数据

新英汉经济词典/柳葆青主编. — 北京:金盾出版社,1996.6

ISBN 7-5082-0128-0

I. 新… II. 柳… III. 经济-词典,英汉 IV. F-61

金盾出版社出版、总发行

北京太平路5号(地铁万寿路站往南)

邮政编码:100036 电话:68214039 68218137

传真:68214032 电挂:0234

北京外文印刷厂印刷

各地新华书店经销

开本:787×1092 1/32 印张:20.5 字数:1393千字

1996年6月第1版 1996年6月第1次印刷

印数:1—11000册 定价:25.00元

(凡购买金盾出版社的图书,如有缺页、
倒页、脱页者,本社发行部负责调换)

前 言

随着我国改革开放的不断深入和发展,我国对外经济、贸易、学术交流日益频繁,尤其是党的十四大确定建立社会主义市场经济,它必定推动我国的经济建设和对外经济交流的蓬勃发展。为了适应这一形势,满足广大群众的迫切需要,我们编纂了这部《新英汉经济词典》。

这部词典是我们在长期积累和收集的基础上编汇而成的,共收入词目 50000 余条。具有词汇新、释义全(有相当部分词汇附有简明扼要的注释)、内容广的特点。内容包括世界经济、国际金融、对外贸易、银行保险、海关商检、交通运输、证券、关税、会计、统计及经济学方面的词汇。使用对象为广大经济、贸易、商业工作者,有关经济、贸易、商业方面的管理者,经济问题研究人员,经济类院校师生等。

鉴于近几年国际经济研究的飞跃发展,新的经济用语不断出现,一些原有的词汇又增添了新的词义,为此,我们注重多收录一些新的经济术语。在中文译文方面,许多词国内尚无统一译法,我们在比较的基础上,尽量采用较通用的译法和权威性的最新译法。对于有些各家之说不尽一致的词,我们都参照原文原版解释,力求做到译释准确,符合原义。

在编写过程中,全国人大常委会雷洁琼副委员长给予了极大关注,并为本书题词,本书还得到了有关专家和许多同志的大力帮助,在此谨致衷心的感谢。

由于编者的水平所限,纰缪之处,在所难免,恳请广大读者批评指正。

编 者

1995 年 12 月

体例说明

一、英文词条

1. 本词典所有词条一律按英文字母顺序排列, 大小写及各种符号, 如: - 、 / 等均不予考虑。

2. 附录一中的缩写词, 都附有英文全称; 同一缩写词如果有两个或多个缩写形式, 其间用分号“ ; ”隔开。

二、中文译词

1. 如有两个以上的中文译词, 无论其词义相近或有较大不同, 中间均用逗号“ , ”分开。

2. “()”内的内容用于以下几种情况:

- (1) 可以省略;
- (2) 为解释词义而附加的词句;
- (3) 对译词的解释或说明;
- (4) 同义语。

科教兴国
再立新功

雷洁琼



一九九五年十二月

全国人大常委会雷洁琼副委员长为
新英汉经济词典的题词

目 录

词典正文	1 - 583
附录一 常用缩略语	584 - 603
附录二 世界各国或地区货币名称表	604 - 615
附录三 世界各国中央银行名称表	616 - 625
附录四 世界各国或地区电传代字表	626 - 633
附录五 世界各国或地区主要城市代字表	634 - 648

A

A class 甲级、头等、一级、极好
a complete range of specifications 规格齐全
a esthetic appearance 式样美观
A grade 甲级、头等、一级、极好
A grand (美圆)一千美元
a great variety of goods 品种齐全
a great variety of models 款式多样
A one 甲级、头等、一级、极好
A share 甲级普通股(英国普通股的一种)
abandoned asset 报废资产
abandoned goods 被弃货物
abandoned merchandise 无主货物,被弃货物
abandoned vessel 委付船只,弃船
abandonee 受委付的承险人(指在海运保险中受保险人委托处理海损财物的保险人)
abandoner 委付人,放弃者
abandonment 委付,废弃,放弃
abandonment clause 委付条款
abandonment cost 弃置成本,委付费用(指水险中委付费用)
abandonment loss 废弃损失
abandonment of action 放弃诉讼
abandonment of cargo 放弃货载
abandonment of claim 放弃索赔
abandonment of option 放弃购货选择权,放弃购货保留权
abandonment of right 放弃权利
abandonment stage 更替期(多指产品寿命周期中的更替期)
abatement 减税,减免,降低,终止诉讼,减少,减轻
abatement claim 请求减免,要求减价
abatement of inflation 减轻通货膨胀
abbreviation 缩写,缩略语
ABC classification system ABC 分类控制法(指在物资管理中,将库存物料按其消耗金额价值高低分为 ABC 三类,再依其重要性顺序分别进行控制的一种方法)
ability 能力,才能
ability of bearing taxation 承税能力
ability rating 能力评定,能力分等
ability theory 负税能力说
ability to architect plans and strategies 策划能力

ability to bargain 议价能力,交易能力
ability to borrow overseas 向国外借款能力,对外举债能力
ability to international liquidation 国际清偿能力(指一国政府用来支持本国货币汇率、平衡国际收支、偿付到期的对外债务的能力)
ability to invest 投资能力
ability to pay 偿付能力,支付能力
ability to pay basis 支付能力基准
ability to pay principle 支付能力原则
ability to pay principle of taxation 纳税的支付能力原则
ability to receive orders 接受订货单能力,收讫订单能力
ability to repay loan 偿还贷款能力
ability to sell 销售能力
ability to transform 转换能力,换算能力
abnormal cause 异常原因
abnormal condition 异常情况
abnormal cost 特别成本
abnormal curve 非正常曲线
abnormal damage 非正常损坏
abnormal depreciation 特别折旧
abnormal exchange rate 异常兑换率
abnormal gains 非常收益
abnormal market 异常市场
abnormal psychology 变态心理学
abnormal returns 非正常报酬,非正常盈利
abode 营业所,住所
abolishment 废除,取消
abolishment of obligatory payments in gold 解除用黄金支付的义务
abolition of night-shifts 取消夜间作业,取消夜班
abolition of the official price of gold 废止黄金官定价格
abolitionist 废止论者
aboriginal cost 原始成本
abortive enterprise (经营)失败的企业
abortive expenditure 无效的支出
abortive scheme 中途失败的计划
above norm 限额以上,高出平价
above norm piece-work wages 计件超额工资

above normal profit 高出正常利润
above par 票面以上, 市价高于票面价值
above par value 高于面值(指有价证券的市场价格高于其票面价值)
above quota 超过配额, 高于配额
above target profit 超标利润
above the line 线上项目(英国预算中的经常性项目)
above the line expenditure 经常项目支出, 线上项目支出
abrasion 磨损(指金银等各种硬币在流通中的磨损)
abrasion of coin 硬币磨损
abroad 在国外, 到处
abroad market 海外市场, 国外市场
abrogation 废除(法令、条约等)
abrupt rise 突然上升, 急剧上升
absence 缺勤, 缺席, 缺乏
absence debtor 未在场的债务人
absence due to illness 因病缺席
absence of business 无生意
absence of stock 无存货
absence without leave 无故缺勤, 旷工
absent of leave 请假
absent without leave 旷工
absentee 缺席者
absentee ballot 缺席投票
absentee director 不坐班的负责人, 公司特约干部
absentee management 不在位管理(由他人代理缺席者进行的经营管理)
absentee operator 缺勤工人, 不在现场的操作者
absentee ownership system 不在股东制度
absenteeism 通领制, 旷工, 缺勤, 怠工主义
absenteeism rate 缺勤率
absolute acceptance 单纯认付, 单纯承兑
absolute advantage 绝对利益, 绝对优势
absolute assignment (权益的)绝对转让
absolute bond 无条件债券
absolute capital requirement 绝对资本需要额
absolute capital requirement effect 绝对资本需求效果
absolute ceiling 绝对上升限度, 绝对顶点
absolute command 绝对统治, 绝对支配
absolute concentration 绝对集中
absolute constant 绝对常数
absolute contract 无条件合同
absolute contribution 绝对贡献率, 无条件贡献
absolute conveyance 无条件让渡, 绝对让渡

absolute cost 绝对费用, 绝对成本
absolute cost advantage 绝对费用利益, 绝对成本利益
absolute delivery 无条件交付
absolute deviation 绝对偏差, 绝对离差
absolute difference in cost 成本绝对差, 成本绝对差额
absolute elasticity 绝对弹性
absolute endorsement 单纯背书, 无条件背书
absolute error 绝对误差
absolute figure 绝对值
absolute fixed capital 绝对固定资本
absolute fixed cost 绝对固定费用, 绝对固定成本
absolute frequency 绝对次数
absolute ground rent 绝对地租
absolute ground rent rate 单纯地租率, 绝对地租率
absolute impoverishment 绝对贫困化
absolute income 绝对所得, 绝对收入
absolute income hypothesis 绝对所得假设, 绝对收入假设
absolute increase 绝对增长, 绝对增长值
absolute inflation 绝对通货膨胀
absolute insolvency 绝对无偿付债务能力
absolute liability 绝对赔偿责任
absolute mean deviation 绝对平均偏差
absolute measurement 绝对测量
absolute monopoly 绝对垄断
absolute orientation 绝对定位, 绝对定向
absolute outlay 绝对支出
absolute ownership 绝对所有权, 完全所有权
absolute par 绝对平价
absolute price 绝对价格
absolute price level 绝对价格水平
absolute probability 绝对概率
absolute quota 绝对配额
absolute refusal 绝对拒付, 无条件拒付
absolute right 绝对权利
absolute sale 无条件销售
absolute scale 绝对尺度
absolute scarcity 绝对稀少性
absolute share 绝对份额
absolute sovereignty 绝对主权
absolute specific gravity 绝对比重
absolute surplus population 绝对过剩人口
absolute surplus value 绝对剩余价值
absolute term 绝对条款, 绝对期限
absolute title 绝对产权, 绝对所有权凭证
absolute total loss 绝对全损
absolute value 绝对值, 实值
absolute value of residual 残差绝对值

absolute variation 绝对变异
absolute wage 绝对工资
absolutism 绝对论, 绝对主义
absorb 吸收, 纳入, 承担费用, 兼并
absorb foreign capital 吸收外资
absorb idle funds 吸收游资
absorbed burden 已负担间接成本
absorbed cost 已吸收的成本, 已归入成本
absorbed idle funds 已吸收的游资
absorbed overhead costs 已吸收的间接成本
absorbing country 有吸收外资能力的国家
absorbing probability 吸收概率
absorption 吸收, 兼并
absorption account 附属帐
absorption approach 吸收分析法(指应用凯恩斯理论进行分析的国际收支调整方法)
absorption capacity 吸收能力, 吸收容量
absorption cost 吸收成本
absorption costing 吸收成本计算
absorption law 吸收律
absorption of company 公司合并(吸收公司, 进行合并), 公司兼并
absorption of corporate bonds 吸收公司债券
absorption of deposits 吸收存款
absorption of fund 吸收资金
absorption of government bonds 吸收公债
absorption of market 市场容纳量
absorption of purchasing power 吸收购买力
absorption of spilling stocks 吸收暴跌的股票, 吸收暴跌的存货
absorption of surplus funds 吸收剩余资金
absorptive capacity 吸收能力, 吸收量, 潜在进口需求
absorptive capacity for external assistance 吸收外援能力
absorptive index 吸收指数
absorptivity 吸收率
abstention from labour 怠工
abstention principle 抑制原则
abstinence theory 节欲说(英国经济学家西尼尔等人的利息理论), 节制理论
abstinence theory of interest 节欲利息论(说明利息来源的一种理论)
abstract account 结帐户
abstract book 摘要(帐)簿
abstract invoice 简式发票
abstract labour time 抽象劳动时间
abstract of account 帐目摘要
abstract of account sales 销售帐户摘要
abstract of financial statement 财务报表摘要

abstract of title 产权说明书, 所有权证据之摘要
abstract theory of interest 货币抽象说
abundance of capital 资金充足
abundance of commodity supplies 商品供应充足
abundance of offers 报盘很多, 报价很多
abuse of credit 滥用信贷
abuse of environment 环境污染
abuse of monopoly 滥用垄断权
abuse of process 不合法诉讼
abuse of rights 滥用权利
abuse of trust 不守信用, 不顾信用
academic authority 学术权威
academic city 学术城市, 学术城
academical question 学术问题
academical research 学术研究
academical world 学术界
accelerate the modernization 加速现代化
accelerated amortization 加速摊销
accelerated depreciation 加速折旧, 加速贬值
accelerated depreciation for export 出口特别折旧
accelerated depreciation method 加速折旧法
accelerated development 加速发展, 加速开发
accelerating premium (超额生产的)累进性奖金
acceleration 加速, 促进
acceleration clause 加速条款(如分期付款合同的任何一期不能按时偿还, 则全部债务视同到期, 债权人可要求债务人立即偿还全部债务)
acceleration coefficient 加速系数
acceleration effect 加速效果, 加速作用
acceleration in money-circulation 货币流通加快
acceleration of inflation 通货膨胀加速
acceleration of the turnover 周转加速
acceleration principle 加速原理(多指某商品消费需求的增减会引起投资大幅度增减的原理)
accelerator leverage 加速杠杆率, 加速举债经营
accept 承兑, 认付(汇票等)
accept a claim 接受索赔
accept a commission 接受委托
accept an invitation 接受邀请
accept an order 接受订单
accept delivery 接受交货

accept forward shipment 接受远期装运
accept one's application 接受申请
accept to pay 承兑
acceptability 接受, 承兑, 承诺, 同意
acceptability condition 可接受条件
acceptable accounting principle 可接受会计原理
acceptable currency 可接受货币
acceptable inspection 可接受检验
acceptable numbering 可接受的配数
acceptable price 可接受价格
acceptable product 合格产品
acceptable quality 合格质量
acceptable quality level 合格质量标准
acceptance 认付, 承兑, 已认付的票据
acceptance advice 承兑通知书
acceptance and guarantee 承兑和担保
acceptance and rejection 验收与拒收, 承兑与拒付
acceptance and settlement of import bills 进口汇票的承兑
acceptance bank 承兑银行
acceptance bill 承兑票据
acceptance book 承兑登记簿
acceptance business 票据承兑业务
acceptance by intervention 参加承兑(第三者参与承兑拒付之票据)
acceptance charge 承兑费
acceptance check 验收
acceptance coefficient 承兑系数, 验收系数
acceptance commission 承兑手续费
acceptance contract 承兑合同, 保付合同
acceptance created against export collection 出口托收承兑
acceptance credit 承兑信用, 承兑信贷
acceptance fee 承兑费
acceptance for honour 荣誉承兑(指出票人拒绝承兑时, 由第三方代为承兑), 参加承兑
acceptance formula 承兑方式
acceptance house 承兑银行, 承兑所
acceptance in blank 空白承兑, 不记名承兑
acceptance letter of credit 承兑信用证
acceptance market 承兑市场
acceptance maturity record 承兑票据到期记录
acceptance number 验收数
acceptance of a draft 承兑汇票, 兑付汇票
acceptance of an order at below-cost price 接受低于成本价的订货
acceptance of bid 中标, 得标
acceptance of bill 承兑票据
acceptance of deposit 接受存款

acceptance of final terms by charterer 接受租船契约的最后条款
acceptance on security 担保承兑(指对资信较低的票据, 只有当申请人提供证券等抵押品时, 银行才同意承兑)
acceptance payable 应付承兑票据
acceptance qualified as to place 对付款地点加以限制的承兑
acceptance qualified as to time 对付款时间加以限制的承兑
acceptance rate 承兑利率
acceptance receivable 应收承兑票据
acceptance region 接受域
acceptance register 承兑票据登记簿
acceptance sampling 抽样验收
acceptance sampling by variable 变量抽样验收
acceptance sampling inspection 接受取样检查
acceptance summary report 验收总结报告
acceptance supraprotest 承兑拒付票据(指票据付款者拒绝承兑后, 第三者为维持出票人信誉而参加的承兑)
acceptance test 验收试验, 收料试验
acceptance with two bank names 双具名银行承兑汇票
accepted accounting principle 公认会计原理
accepted bank 承兑银行
accepted bill 已承兑汇票, 已承兑票据
accepted bond 已承兑债券
accepted charge 承兑费, 验票费
accepted check 保付支票, 已受理的支票
accepted draft 已承兑的汇票, 已承兑的票据
accepted letter of credit 已承兑信用证
accepted practice 习惯做法, 常规做法
accepted price 承兑价格
accepted reinsurance 承受再保险
accepted stock 已认购股票
acceptor of a bill 票据承兑人
accepting bank 承兑银行
accepting charge 承兑费, 验票费
accepting house 承兑所, 承兑商行
Accepting Houses Committee (英) 票据承兑商行协会
accepting rate of exchange 承兑汇价
acceptor 承兑人, 接受者, (拍卖中的) 出价人
acceptor for honour 参加承兑人
Access 阿塞司信用卡系统(英国劳埃德、密德兰等银行联合经营的信用卡系统)
Access card 阿塞司信用卡(英国劳埃德、密德兰等银行联合发行的信用卡)
access time 存取时间

access to market 进入市场, 市场准入
accession 继承, 就任, 承诺, 同意
accessory 附属品, 附件
accessory claim 附带要求
accessory contract 附加合同
accessory document 附属单据
accessory equipment 辅助设备
accessory factory 附属工厂
accessory obligation 附带债务
accessory of product 产品附件, 备品
accessory product 副产品
accessory registration 附加记录
accessory risk 附加险
accessory structure 附属机构
accident 事故, 意外的事
accident and indemnity 事故及赔偿
accident and sickness benefits 事故与疾病补助金
accident beyond control 无法控制的意外事故
accident data recorder 事故资料记录器
accident death insurance 意外死亡保险
accident form of value 偶然价值形式
accident fund 意外事故基金
accident in shipping 装运意外事故
accident insurance 意外保险, 事故保险
accident prevention 事故预防
accident report 事故报告
accidental average 意外海损
accidental discovery 意外发现
accidental error 偶然误差
accidental form of value 偶然的价值形态
accidental movement 偶发变动
accidental sampling 随意抽样法
accidental way damage 途中意外损坏
accommodating account 调节性帐户(指在国际收支中为弥补商品、劳务和资本等自发交易产生的国际收支失衡而产生的抵销帐户)
accommodating transaction 通融性交易, 调节性交易
accommodation 融通, 调节, 调停, 贷款
accommodation acceptance 通融承兑票据
accommodation acceptor 通融票据接受人
accommodation bill 融通票据, 賸宿帐单, 欠单
accommodation bill of exchange with mortgage 有抵押的融通汇票
accommodation bill of exchange without mortgage 无抵押的融通汇票
accommodation bill of lading 空头提单, 融通提单
accommodation check 融通支票

accommodation draft 融通汇票
accommodation endorsement 融通票据背书
accommodation endorser 融通票据背书人
accommodation maker 融通票据出票人
accommodation of funds 融通资金
accommodation paper 欠单, 融通票据
accommodation parties 融通双方, 融通当事人
accommodation payment 回扣式付款(故意多收顾客款项, 再暗中退回, 从而掩盖贿赂的付款方式)
accommodation trading 通融交易(多指交易者协助他人进行的非法买卖)
accommodative lending attitude 积极的贷款态度
accommodator 通融贷款人, 调解人
accompanying document 附件, 随附单证
accomplish 完成
accomplishment 成就
accord and satisfaction 协议与补偿(以另一履行作为履行原合同的补偿)
accordance 一致, 调和, 协调
according to scale of enterprises 按照企业规模
according to standard sample 根据标准样品, 按标准样品
according to the laws of economics 按经济规律
according to usual practice 按照惯例
according to weight 按重量
account 帐, 帐目, 帐户, 会计科目
account-account dealing 对帐作业(多指两银行之间往来帐款的清算)
account analysis 帐目分析
account balance 帐户余额
account barter 记帐易货
account book 帐簿, 帐本, 会计簿
account book paper 帐簿用纸
account classification 帐户分类
account clerk 帐务员, 记帐员
account closing procedure 帐目决算程序, 帐目决算手续
account code 帐户代号
account cost by factor 要素成本核算
account credit 赊帐
account current 往来帐户, 活期存款帐户
account current book 往来帐簿, 往来帐册
account current system 往来帐户制度
account day 结帐日
account debtor 债务人
account distribution 帐户分配
account due 应收帐户款

account due on consignment-out 委托销售
待收款项, 应收委托销售款项
account due on sales on approval 应收到期
试销货款
account duty 遗产清算税
account executive 客户业务经理
account flow chart 会计流程图解
account for sales 销售帐单, 销售明细表
account form 帐户式
account form balance sheet 帐户式资产负债
表
account form income statement 帐户式收益
表
account form profit and loss statement sheet
帐户式损益计算书
account general 财务局长
account headings 帐户名称
account holder 帐户人, 客户
account in arrear 拖欠帐户, 结算欠款
account in dispute 有争议的帐目
account in transit 在途帐, 在途商品帐户
account items 应计项目
account manager 帐户经理(指美国联邦储备
系统中, 联邦公开市场委员会所属系统公开市
场帐户的经理)
account manual 会计手册
account method 会计方法
account note 帐单
account number plan 会计科目编号法, 帐号
表示法
account of advance 预付帐户
account of bankruptcy 破产帐户
account of business 营业帐, 营业报告书
account of cash 现金帐户
account of charges 赊销帐单, 赊销帐户
account of investment 投资帐户
account of invisible trade 无形贸易帐户
account of payment 支出帐户, 付款帐户
account of purchase 购货帐单
account of securities 证券帐户
account of source of funds 资金来源帐户
account of visible trade 有形贸易帐户
account on indent account 国外订货未收货
款帐户
account party 被记帐人, 开证帐户主, 开证申
请人
account payable 应付帐款
account payable ledger 应付款明细表
account payable liabilities 应付款项债务
account payee 收款人帐户
account payee only 只付给收款人本人
account purchase 赊买, 赊购

account receivable 应收帐款
account receivable account 应收帐款帐户,
赊买货款帐
account receivable customers 应收客户帐
account receivable financing 应收帐款的筹
资
account receivable from instalment sales
应收分期付款销货帐款
account receivable ledger 应收帐款分类帐,
应收款明细表
account receivable with persons 应收个人
帐款
account rendered 年终结帐, 结定帐目
account revenue 应收帐款
account sales 承销清单, 销货清单, 销货明细
帐, 销售帐
account section 会计科
account settled 清算结帐, 决算
account stated 认可帐户, 确认帐户
account structure 帐户结构(指帐户的组织形
式)
account symbol system 帐户记号法
account system 帐户体系, 帐目体系
account title 帐户名称, 科目
account to give 支出帐目
account to receive 收入帐目
account transfer 转帐帐目, 转帐
account transfer memo 转帐通知单
account under reinsurance treaty 分保特约
帐户
account unit 记帐单位
account year 帐户年度, 会计年度
accountability measures 会计责任衡量
accountability system 会计责任制度
accountability unit 会计责任单位
accountable 负会计责任的, 应予计列的
accountable event 会计事项
accountable for the results 对结果负责
accountable officer 会计主管人
accountancy 会计职务, 会计学术
accountancy service 会计业务
accountant 会计, 会计师
accountant bill 帐单
accountant general 会计主任, 总会计
accountant in charge 主管会计
accountant officer 主计员
accountant report 会计师报告
accountant's certificate 会计师查帐证明书
accountant's method 会计师算法
accountant's responsibility 会计职责(指会
计人员在履行职务中的责任)
accountantship 会计职务

accountee 开证申请人, 开证帐户主
accounting 会计学
accounting act 会计法
accounting activity 会计活动(指处理会计业务的过程)
accounting adjustment 帐目调整
accounting alternative 可供选用的会计方法
accounting assistant 会计助理, 助理会计
accounting auditor 会计监查人, 帐目审计员
accounting based on legal requirements 按法规进行的会计核算
accounting books 会计帐簿
accounting by electrical data processing 用电子计算机数据处理的会计
accounting by month 按月会计核算
accounting capital 会计资本, 会计上的资本
accounting check 会计核查, 会计校验
accounting closing procedure 决算程序
accounting code 会计条例, 会计规则
accounting control 会计监督, 会计管理
accounting convention 会计惯例
accounting cost 会计成本
accounting currency 记帐货币(指在贸易协定或支付协定项目中作为双边清算的记帐外汇所使用的货币)
accounting cycle 会计循环, 会计周期
accounting data 会计数据
accounting department 会计部门
accounting departmentalization 会计业务管理组织化
accounting depreciation 帐面折旧
accounting document 会计凭证
accounting entry 会计分录
accounting error 会计差错
accounting exchange rate 会计汇率
accounting exposure 会计核算风险
accounting financing lease 融资租赁会计处理
accounting firm 会计事务所
accounting for branch office 分支机构会计
accounting for branch operation 分支店业务会计
accounting for changing money value 币值变动会计
accounting for discontinued operation 结束业务的会计处理
accounting for estate and trust 遗产与信托会计
accounting for foreign operation 国外业务会计
accounting for inflation 通货膨胀会计
accounting for joint ventures 合资企业会计

accounting for lease 租赁会计
accounting for management 管理会计
accounting for public enterprise 国营企业会计
accounting for taxation 税务会计
accounting function 会计职能
accounting identity 会计等式(指复式簿记中会计事项的借方与贷方相等)
accounting information system 会计信息系统
accounting instruction (美)财务守则, 会计条例
accounting item 会计科目
accounting law 会计法
accounting life 计算寿命(指设备使用年限折旧或人寿保险的寿命)
accounting machine 会计机器, 记帐机
accounting manual 会计手册, 会计规程
accounting method 核算方法, 会计方法
accounting money 计算货币, 记帐货币
accounting object (引起财产变动的)计算对象
accounting of business 营业会计
accounting of subordinate units 附属单位会计
accounting officer 会计主管人
accounting official 出纳官员
accounting on accrual basis 权责发生会计制
accounting on cash basis 现金收付会计制
accounting on cost basis 成本基础会计制
accounting organ 出纳机关, 会计机构
accounting period 会计期间(即会计年度)
accounting policy 会计政策
accounting postulate 会计原则, 会计公理, 会计准则
accounting practice 会计实务(多指会计人员的各项具体工作)
accounting price 会计价格, 计算价格
accounting principle 计算原则, 会计原理
accounting procedure 会计程序, 会计手续
accounting profit 会计利润
accounting rate of return 会计收益率
accounting regulation 会计规章
accounting responsibility 会计责任
accounting risk 会计风险, 转换风险(多指由于汇率的变化而引起资产负债表上某些项目价值的变化)
accounting rules 会计规则, 记帐规则
Accounting Series Releases 会计论文集(美证券交易会会计期刊)
accounting standards 会计标准
accounting statement 计算书, 会计报表

accounting sterling 记帐英镑(指支付协定项目下贸易合同中用作计价的英镑)
accounting subject 财务报表,各种会计表格,会计科目
accounting system 会计体系,会计制度
accounting term 决算期
accounting transaction 会计交易(指一切导致资产、负债和资本发生增减变化的事项)
accounting unit 会计单位,记帐单位
accounting year 会计年度
accounts payable 应付帐款
accounts payable ledger 应付帐款分类帐
accounts payable register 应付帐款登记簿
accounts receivable 应收帐款
accounts receivable insurance 应收帐款保险
accounts receivable ledger 应收帐款分类帐
accounts receivable loan 以应收款为抵押的贷款(美国商业银行采用的放款方式)
accounts receivable-others 其他应收帐款(指日常业务以外,因其它交易发生的应收帐款)
accredit party 信用证受益方
accredited buyer 受信买方
accredited party 受信方(获准申请信用证的一方)
accreditee 获得信用证的人,获得信用授与之人(即信用证受益人)
accrediting party 信用证开发方,开具方
accreditor 获准申请信用证的人
accrual accounting 应计会计(应收应付制会计)
accrual basis 应计制,(权责)发生原则,应收应付制
accrual basis of accounting 会计权责发生制
accrual concept 应计概念(权责发生时处理帐务的观点)
accrual date 应计日期(指权责发生的日期),应收应付日期
accrual discount 应计贴现
accrual method of revenue 收入权责确定法
accrual of interest 应计利息
accrual system 权责发生制,应计制
accrued account 应计帐户,预估收款帐户
accrued and deferred accounts 预估及延期支付帐户,应计和递延帐户
accrued annual leave 应计年假,累计年假
accrued assets 预估资产,应计资产
accrued bonuses 应计奖金
accrued depreciation 应计折旧
accrued dividend 应计股利,未付股利
accrued dividend receivable 未收股利,应收

未收股利

accrued expenses 未付费用,应计费用
accrued income 应计收入,应收未收的收益
accrued interest 应计利息
accrued interest on bonds 应计债券利息
accrued interest on investment 应计投资利息
accrued interest on mortgage 应计抵押借款利息
accrued liability 预计负债,应计负债
accrued personal property tax 应计动产税
accrued real estate tax 应计不动产税
accrued revenue 应计收入,应收未收的收益
accrued salary 应计薪金
accrued wage 应计工资
accrued wage payable 应计未付工资
accumulate 累计,累积
accumulated amortization 累积摊销
accumulated amount 累积金额
accumulated capital 累积资本
accumulated debt 累计债务
accumulated deficit 累计亏损
accumulated depreciation 累计折旧
accumulated dividend 累积股息
accumulated earnings 累计收益
accumulated error 累计误差
accumulated funds 积累资金,公积金,公积累留盈余
accumulated interest 累计利息
accumulated net income 累积净收益
accumulated net loss 累积净亏损
accumulated preferred stock 累积性优先股
accumulated savings 累计储蓄
accumulated stock 累计存货,累计股份
accumulated value 累计值
accumulated wealth 累计财富
accumulation 积累,积蓄
accumulation arrear 累积拖欠
accumulation factor 累积系数
accumulation of capital 资本积累
accumulation of freights 滞销货,积压货
accumulation of inventories 存货积累
accumulation of risk 风险的积累
accumulation rate 积累率
accumulation strong 高积蓄
accumulation weak 低积蓄
accumulative carry 累加进位
accumulative investment 累计投资额
accumulative ledger 累积式分类帐
accumulative process 积累过程
accumulative register 累加存储器
accumulative risk 累积风险

accuracy of data 资料准确性
accuracy rate 准确率
accurate examining 细查
accurate reckoning 精算
accurate statistics 精确统计
achievement 成就, 成果, 完成
achievement indicator 成绩指标
achievement motivation 事业心, 获取成就的进取心
achievement percentage 完成率, 完成百分比
achievement ratio of bond floatation 债券募集完成率
achievement test 成就测验
acid ratio 酸性比率(指财务分析中, 企业的流动资产与流动负债之比)
acid reaction 酸性反应
acid test 酸性测验(把流动负债与流动资产作比较)
acid test method 酸性测试法
acid test ratio 酸性测验比率(指流动资产与流动负债的比率, 即企业偿债能力的流动比率)
acknowledge 承认, 收帐
acknowledge debt 确认债务
acknowledgement of account 借据
acknowledgement of debt 承认债务
acknowledgement of obligation 承认债务
acknowledgement of order 确认订单, 接受订单
acknowledgement stamp 验收章, 回单章
acquiring corporation 收买股权的公司
acquiring enterprise 购方企业
acquisition 取得股份, 招揽, 收购
acquisition cost 购货成本, 取得成本
acquisition cost method 购置成本法
acquisition cost of house 房屋购价
acquisition cost of inventory 存货的购置成本
acquisition cost theory 取得成本理论
acquisition for value 有偿取得, 取得代价
acquisition of beneficiary certificate 受益证券的取得, 获得受益证券, 取得受益证书
acquisition of claimable assets arising from loans 贷款项债权资产的取得
acquisition of claims in the form of loans 取得以贷款方式的索赔权
acquisition of concessions 获得让与权
acquisition of debenture 取得公司债, 获得公司债券
acquisition of foreign currencies 获得外汇
acquisition of proprietary equity 取得业主权益

acquisition of right 取得权利
acquisition of stocks 获得股票
acquisition of technology 引进技术, 取得技术
acquit a debt 清偿债务
acquittance 债务清偿证明, (债务的)清偿
acreage allotment 耕地面积分配制, 播种面积分配
acreage estate company 地产公司
acreage quota 耕地配额
across-the-board tariff reduction 一揽子降低关税, 全面降低关税
across-the-board tax cut 全面减税
across the counter 按正规进行交易
act as mediator 调解争端, 充当调解人
act fork 行动分叉(指决策树的行动分叉)
act of bankruptcy 破产法
act of bill 票据行为(以负担票据上的债务为目的所做的必要程序和法律行为)
act of carriage of goods by sea 海上货运条例
act of company 公司法, 公司章程
act of depredation 掠夺行为
act of dispute 引起争议的行为
act of God 天灾(由于不可抗拒的原因造成的事实), 不可抗力
act of insolvency 无偿还能力行为
act of law 法律行为
act of purchase and sale 买卖行为
act of pushing 推销活动
act of smuggling 走私行为
act of the buyer 买方行为
act of the seller 卖方行为
Act of Trade Marks 商标法
Act on the Suppression of Unfair Competition and Monopolistic Agreement 抑制不公平竞争和垄断协定法
Act to Regulate Commerce 商业调整法
acting manager 代理经理
acting partner 任合伙人
acting program 行动计划
action 行为, 诉讼, 市场动态
action at law 诉讼行为
action for annulment of contract 申请废除合同的诉讼
action for compensation for loss 要求赔偿损失的诉讼
action founded in tort 基于侵权行为的诉讼
action of debt 债务诉讼
action of rescission 解除合同的诉讼
action on tax cuts 减税措施
action research 活动研究, 实践研究

active account 活动帐户, 收支频繁的帐户
active analysis 作业分析, 活动分析
active arbitrage 主动套利
active assets 流动资金, 活动资金, 流动资产
active balance 流动资产余额, 活动资金余额, 顺差
active balance of payment 国际收支顺差
active bonds 活动债券(指有固定利息的债券)
active business 主动业务(指授信业务主动权掌握在银行手中借贷业务), 银行授信业务
active buying 积极购买
active capital 活动资本, 流动资本
active capital goods 流动生产资料
active card 活用卡, 活用卡片
active circulation 货币流通额, 货币流通量
active commerce 自主贸易
active debt 现有负债(指尚未清偿的债务)
active demand 畅销, 需要甚多
active deposit 活动存款
active employment policy 积极就业政策
active improvement trade 主动加工贸易
active investment 积极投资, 能动投资
active life 在职生涯
active manpower policy 主动的劳力政策
active market 市场活跃, 买卖活跃的市场
active material 活性材料
active measure 积极手段
active money 活动货币, 流通货币
active partner 任职合伙人, 经营合伙人
active processing trade 主动加工贸易
active reserve 活动准备金, 现有准备金
active restraint 主动限制
active securities 热门证券, 活跃证券
active share 活跃股票, 热门股票
active stock 热门股票, 活跃股票
active trade 自主贸易, 主动贸易
active trust 有自主权的信托, 积极信托
active turnover 多额成交量, 大量证券成交额, 大宗成交量
activities ratios 活动比率
activity 活性, 活跃, 能动性
activity account 业务帐户
activity analysis 活动分析, 作业分析
activity analysis according to scale of enterprise 按企业规模进行业务活动分析
activity base 按业务活动基础(指产品成本计算中按业务活动分配间接费用的基础)
activity charge 帐户手续费
activity costing 业务活动成本计算
activity grouping 业务活动分组
activity-on-arrows method 业务活动记入节点

法

activity price 实际交易价格
activity ratio 业务活动比率
activity-related basis of allocation 按作业范围分摊法
activity-relation chart 作业相关图
activity sampling 活动抽样法(指在特定的时间和地点, 对某个职工或某台机器所完成的工作或活动的瞬间观察进行记录)
activity variance 活动差异
activity vector 活动向量
actual 现实的, 实际的
actual address 实际地址
actual article 现货
actual assets 实际资产
actual balance (汇兑买卖的)实际差额, 实存
actual burden rate 实际负担率, 实际分摊率
actual cash value 实际现金价值
actual consumption 实际消费
actual cost 实际成本
actual cost method 实际成本法
actual costing 实际成本计算
actual crop 实际收成
actual damage 实际损失, 实际损坏
actual debts ratio 实际债务比率
actual delivery 实际交货
actual demand 实际需求
actual depression 实际萧条
actual dimension 实际尺寸
actual discretionary spending power 可自由支配的支付能力
actual dishonour 实际拒付, 拒绝承兑
actual exchange 实际汇价
actual gain 实际收益
actual gross national products 实际国民生产总值
actual handing over 实际交付
actual hours 实际工作时间
actual income 实际所得, 实际收入
actual interest 实际利息, 实际利益
actual limit 实际限度
actual loss 实际损失
actual market 现货市场
actual market price 实际市场价格
actual net weight 实际净重
actual no-par value stock 实际无面值的股票
actual non-contractual cost 实际非合同的费用
actual paid-in capital 实收资本额
actual position 实际外汇头寸, 实际汇兑额, 实际地位
actual power 实际功率, 有效功率

actual price 实际价格
actual price index 实际物价指数
actual price money 实价货币, 足值货币
actual production 生产实绩, 实际产量
actual profit 实际利益, 实利, 纯收益
actual quality 看货定品级, 实际质量
actual quantity 实际数量, 实物量
actual quotation 暗盘
actual rate 实际汇率
actual rate of exchange 实际汇率
actual rate of growth 实际增长率
actual requirement 实际需求, 实际需要量
actual results 实绩, 成绩, 实现数量, 完成数额
actual revenue 实际收益
actual rice price 市场米价, 实际米价
actual size 实际尺寸
actual spread 实际差幅
actual status 实际状况
actual stock 实际库存
actual supply 实际供应量
actual tare 实际皮重
actual time of arrival 实际到达时间
actual total loss 实际总损
actual transaction 实际交易
actual user 实际用户, 实际使用人
actual utility 实际效用
actual value 实际价值
actual value method 实际价值法
actual weight 实际重量
actuarial basis 精算基准
actuarial contribution 精算保险费
actuarial cost 精算费用
actuarial method 保险统计法
actuarial reserves in respect of life insurance 人寿保险准备金(指保险公司准备金中, 属于人寿险保单持有者的准备金, 其中包括为赔偿该核算期承保的风险等)
actuary 保险统计员, 固定资产统计师
ad carrying publication 刊登广告的出版物
ad hoc 特别, 特定
ad hoc analysis 专门分析
ad hoc arrangement 专门安排
ad hoc base 特别方式, 特别基础
ad hoc committee 特设委员会
Ad Hoc Committee on Reform of the International Monetary System and Related Issues (国际货币基金组织理事会的) 国际货币制度改革及有关问题专门委员会
Ad Hoc Committee on Travel Document 旅行证件临时委员会
Ad Hoc FAO Working Party 粮农组织专门工

作组

Ad Hoc Group of Experts on Housing and Urban Development 住房与城市发展问题特设专家组
Ad Hoc Group of Experts on Restrictive Business Practices 限制性商业惯例问题特设专家组
Ad Hoc Group of Experts on Tax Treaties Between Developed and Developing Countries 发达国家与发展中国家税务条约特设专家小组
Ad Hoc Group on Container Standards 集装箱标准专设小组
ad hoc meeting on debt renegotiation 债务重新谈判专题会议
Ad Hoc Working Group on Arbitration 仲裁问题特设工作小组
Ad Hoc Working Group on the Questions of Declaration on International Economic Cooperation 国际经济合作宣言问题特设工作组
Ad Hoc Working Group on United Nations Programme and Budgetary Machinery 联合国方案和预算机构特设工作组
ad hoc world conference 专业性世界会议
ad referendum contract 暂定合同, 草约
ad specific 从量
ad valorem 从价
ad valorem duty 从价税
ad valorem freight 从价运费
ad valorem import deposit 从价进口保证金
ad valorem tariff 从价关税税率
adapt 适应, 修改, 改编
adaptability 适应性, 可改造性
adaption of improved technology 采用改进的技术
adeption of the budget 改编预算, 核定预算
adaptive control 适应性控制
adaptive expectation 适应性预期(严格按照过去价格水平变动情况来预测未来价格水平变动的一种预期)
add 加, 增加, 添加
add-on 分期付款方式
add-on contract 追加契约
add-on interest 追加利息
add-on loan 附加利率贷款(将应付利息附加到贷款本金中的一种贷款形式)
add-on method 附加法
add-on rate 附加利率(流行于美国的一种利率, 主要用于消费者分期付款的业务中)
add together 加算, 合计
add up 加算, 结算, 合计